

dungen und
in Schaffens-
Sonnabend,
hebung durch
ne und Mit-
helf des Ge-
25. Januar,
dann kann
Alle vorzeitig
einen deutlich
Beratung mit dem In-
oder Mittel-
stimmung sind
Verwendung
d. Herstellung
noch in dem
ind. Das An-
mitten ist zu
von Versand-
menden. Um
n, die für die
ich deren be-
auf nicht in
nung des Führ.
abgaben

n. 18. Jan.
ums betragen
nahmen (alle
tober) und die
November eine
enen Teil des
zember 1934,
67 Ende Okt.
jahr übernom-
herordentlich
war in Höhe
nn des Reichs-
en Rechnungs-
gert sich daher
aus dem Ver-
wird also für
gewiesen. Der
t wie solat ver-
aus dem Nor-
chen Haushalt
er 1937. Rund
entlichen Han-
noch nicht rech-
nrechnung der
r Kassenbestand
 beträgt somit

gericht
18. Januar.
shof des Saar-
th wurde heute
ndelt, in dessen
zage Spreng-
Der Staats-
eige wagen uns
Unterjuchung
en soll, daß sie
et Regierungs-
sei. Paul Lutz
eines Schlag-
ner Entschuldi-
nieren wäre und
benötigt habe.
icht das Urteil,
lautete.

önigsohn
unfall verslor
von Gonzale de
ile außer Van-
eine Möglichkeit
Erde bestattet
ie Gouverneure
k voll Erde aus
ten nach Delft-
pen der spani-

Januar

Die Völker-
Bemühung er-
den günstigen Ein-
h. Reichsamt
am Achiel Prog.
i Dresden 1928
rei Achiel Prog.
elpalger Stadts-
Reiche ebenfalls
Obligationen bis
Haubriebe. Am
Übergehend eine
obewegung nicht
Trier plus 0,5 Prozent,
ab plus 3 Prozent,
enbüchern, Kunst-
2 Prozent, Rech-
sogenet Dresden
der plus 1 Prozent.

teils heiter und
starter Frost,
ebige anhalten-
che Winde aus

Ungeteilte Rückgliederung am 1. März

Beschluß des Völkerbundsrates

On der Donnerstagabend-Sitzung teilte der Berichter-
statter mit, daß die Abstimmungskommission den Völker-
bundsrat über das Ergebnis der im Versailler Vertrag vor-
gehebenen Volksabstimmung im Saargebiet unterrichtet habe. Die Mitglieder des Dreier-Ausschusses hätten festge-
stellt, daß die Bevölkerung des Saargebietes in allen Ab-
stimmungsbezirken sich mit Mehrheit für den Anschluß an
Deutschland ausgesprochen habe. Der Völkerbundsrat müsse
nach dem Vertrag nunmehr über die Souveränität entschei-
den, unter die das Saargebiet unter Berücksichtigung des
von der Bevölkerung ausgesprochenen Wunsches gestellt
werden sollte. Unter diesen Umständen glaubte der Dreier-
Ausschuß, dem Völkerbundsrat die nachfolgende Entschlie-
zung vorzuschlagen zu können:

1. Der Rat beschließt die Vereinigung des ungeteilten
Saargebietes mit Deutschland, so wie es in Artikel 48 des
Versailler Vertrages festgelegt ist, unter den Bedingungen,
die aus diesem Vertrag hervorgehen und zugleich mit den
besonderen Verpflichtungen, die im Zusammenhang mit
der Volksabstimmung eingegangen worden sind.

2. Der Rat setzt den 1. März 1935 als Zeitpunkt der

Wiedereinsetzung Deutschlands in die Regierungsbereiche des
Saargebietes fest.

3. Der Rat beauftragt seinen Ausschuß, in Verbindung
mit der deutschen Regierung, der französischen Regierung
und der Regierungskommission des Saargebietes die Be-
stimmungen festzulegen, die im Hinblick auf den Wechsel
der Regierung im Saargebiet erforderlich sind, ebenso die
Ausführungsbestimmungen der oben genannten Verpflich-
tungen. In dem Fall, daß diese Bestimmungen nicht bis
zum 15. Februar 1935 festgestellt werden können, wird der
Dreier-Ausschuß dem Völkerbundsrat seine Vorschläge unter-
breiten. Dieser würde dann die notwendigen Entscheidungen
treffen, im Einklang mit §§ 35 c und 39 des Anhanges zum
Artikel 50 und der besonderen Verpflichtungen, die von
den beiden Regierungen aus Anlaß der Volksabstimmung
übernommen worden sind.

Entsprechend den Vorschlägen des Dreier-Ausschusses
beschloß der Völkerbundsrat die ungeteilte Zuteilung des
Saargebietes an Deutschland und setzte den Zeitpunkt der
Rückgliederung auf den 1. März 1935 fest.

Laval zur Rede des Reichskanzlers

Vor der Beschlussfassung des Völkerbundes gab der
französische Außenminister Laval eine wichtige Erklärung
ab, in der er u. a. ausführte:

Die Abstimmung hat stattgefunden. Das Votum ist
klar und der darin ausgesprochene Wille fiktivisch. Das
Saarvolk hat sein Schicksal frei gewählt. Der Völker-
bundsrat muß die Rückgliederung des Saar-
an Deutschland beschließen. Indem Frankreich,
wie ich erklärt hatte, die Volksabstimmung im voraus ange-
nommen hat, hat es seine Treue zu dem Grundsatz der Ver-
tragseinhaltung bewiesen.

Der Völkerbund hat wieder einmal der Sache des
Friedens einen Dienst geleistet, indem er dieses heile Pro-
blem, das eine Konfliktursache zwischen zwei großen Völ-
tern sein konnte, auf der ihm zukommenden internatio-
nalen Ebene gehalten und gelöst hat. Die Aufgaben des
Rates sind noch nicht beendet.

Um die Vereinigung mit Deutschland verwirklicht wer-
den kann, bleiben wichtige Fragen zu regeln. Die zu regeln-
den Fragen sind zahlreich und verzweigt; aber die bishe-
riegen Verhandlungen erleichtern den endgültigen Abschluß.
Der Regierungsschluß des Deutschen Reiches hält sich an die
Saarländer gewandt und ihnen gelangt, daß ihre Rückkehr
zum deutschen Vaterland mit keinem Widerstand befehlst sein
dürfe, und daß sie die höchste Disziplin bewahren müßten.
Durch diese Sprache hat Reichskanzler Hitler, dessen bin
ich sicher, seinen Willen aussprechen wollen, daß alle Re-
pressalien gegen diejenigen verhindert werden, die von
ihrer vertraglichen Meinungs- und Abstimmungsfreiheit
Gebrauch gemacht haben. Aus Gründen der Menschlichkeit
hat Frankreich den Beitritt zu seinem Gebiet den
aus dem Saargebiet kommenden Flüchtlingen, die
sich nach der Volksabstimmung an seiner Grenze einfinden
sollten, nicht verbot. Es hat mit den gebotenen Kon-
trollbestimmungen Maßnahmen getroffen, um sie aufzu-
nehmen. Es muß aber volles Einverständnis darüber her-
rinnen, daß das Problem der Saarflüchtlinge, wenn es auf-
treten sollte, in dem Maß, wie es auftreten sollte, interna-
tionalem Charakter hat und behält. Die französische Re-
gierung beachtigt schon heute, den Völkerbundsrat mit
einer Denkschrift über diesen Punkt zu befragen.

Indem er die Rückkehr zu Deutschland begrüßt, hat
Reichskanzler Hitler noch einmal keinen Flei-
denswillen betont. Er hat erklärt, daß der 1. Mai vom
13. Januar einen entscheidenden Schritt auf dem Weg der
Verjährung des Völkerbundes und daß das Deutsche Reich
seine territoriale Forderung gegenüber Frankreich habe.
Ich nenne davon nichts. Die Annäherung zwis-
chen unseren beiden Ländern ist in der Tat eine der wesent-
lichsten Voraussetzungen der wirksamen Gewährleistung des
Friedens in Europa. Frankreich ist friedliebend und ver-
folgt keine selbstsüchtigen Ziele; es will der Würde, auf die
ein großes Volk mit Recht bedacht sein muß, nicht in der
geringsten Weise abrücken tun.

Aber die Geschichte lehrt Frankreich, daß es in
Sicherheit leben muß. Die anderen Nationen haben
dasselbe Recht. Und um eines der Elemente dieser Si-
cherheit zu erhalten,

„Die Kath. Kirche hat für das Saargebiet nie den Versailler Vertrag anerkannt“

Am Tage nach der Saar-Abstimmung bringt der „Tempo“,
wie er selber schreibt, die Feststellung einer „Lehr einfa-
chen Tatsache“, die vielfach übersehen worden sei, die aber
genüge, manches aufzuhören, was nicht recht begreiflich gewesen
sei. Die Tatsache wird in folgendem Satze zusammengefaßt:

„Die katholische Kirche hat für das Saargebiet nie den
Vertrag von Versailles anerkannt.“

Als diese wichtige Feststellung knüpft der „Tempo“ noch
folgende Betrachtungen, die ganz besonders von Bedeutung sind,
weil bekanntlich die Abstimmungskommission an die Bischöfe von
Trier und Speyer einen Protest richten zu sollen glaubte:

„Die geistliche Regierung hat sich also nicht international-
isiert wie die Zivilregierung. Die effektive Autorität ist diesen
deutschen Bischöfen verblieben gewesen. Es ist nichts imstande,
die Tragweite dieser unerschütterlichen Tatsache abzuschwächen.“

Die Abstimmungskommission haben sehen lassen, daß die Gläu-
bigigen auf die Stimme ihrer eigenen Bischöfe gehört haben
und daß ein starkes Band mit dem deutschen Vaterland gerade
diese Anerkennung des Vertrages von Versailles seitens
des Heiligen Stuhles gewesen ist, der eine apostolische Admini-
stration während der „Internationalisierung“ ablehnte.

„Wie es zum Siege kam“

Unter dieser Überschrift veröffentlicht Kommerzienrat Dr.
Hermann Köhling, der bekannte sozialdemokratische Industrie-
herr, in der „Berliner Börsenzeitung“ (Donnerstag-Abend-
ausgabe Nr. 28) einen bemerkenswerten Aufsatz über die Saar-
abstimmung. Kommerzienrat Köhling kommt dabei auch auf

die freudeutsche Haltung der katholischen Bevölkerung des
Saargebietes zu sprechen, die er rühmlich hervorhebt. Er
schreibt:

„Wir müssen heute dankbar anerkennen, daß wir un-
ter den katholischen Streitern für das deut-
sche Volkstum eine Reihe von ganz ausgezeichneten
Katholiken hatten. (Die gesperrten Worte
finden in dem Artikel der Börsenzeitung gesperrt gedruckt), die
als wahre Führer des Volkes unentwegt tapfer und uneigen-
nährig alle Widerstände niedergerungen haben. Sie hatten in
einem Maße das Vertrauen der breiten Massen, daß damit der
feste Zusammenhalt auch in der katholischen Bevölkerung ge-
sichert war. Ich nenne hier nur Peter Kieser, den Führer
der Gewerkschaftsfront, Rechtsanwalt Levacher und Prä-
sident Wilhelm. Auf protestantischer Seite war Wilhelm
Schmelzer eine unserer stärksten Stühlen. Aber auch sonst
haben wir überall Hilfe gefunden.“

Das Hochstreuende ist also festzustellen,
daß das vielfach gehabte Mißtrauen, das ich
selbst nie geteilt habe, der katholischen Volks-
teil werde weniger zuverlässig sein als der
protestantische, sich als unbegründet erwiesen
hat.“

Für unsere Leser dürfte es von Interesse sein, zu er-
fahren, daß das Saargebiet zu 72,2 Prozent (= 558 800 kathol.
Einwohner) katholisch ist.

abzugeben, denn in diesem Rahmen und in strengster Ueber-
einstimmung mit den ihr zugrundeliegenden Grundsätzen
wird Frankreich das Werk des Friedens, dem es zugewan-
det ist, fortsetzen.

Nach Laval nahm der englische Großsiegelbewahrer
Eden das Wort zu einer kurzen Erklärung. Die soeben
erreichte Verständigung, sagte er, mache sowohl den Par-
tene wie dem Völkerbund Ehre. Es sei wohl nicht zu viel
gehofft, wenn man annahme, daß sie zur internationalen
Verständigung beitragen werde. Der Bericht des Dreier-
ausschusses sei in demselben konstruktiven Geist abgefaßt
wie die Note des französischen Außenministers, die man
soeben gehört habe. Im Anschluß daran sprach der Vertreter
Englands dem Dreierausschuß und seinem Vorsitzenden
den sowie der Regierungskommission des Saargebietes die
sondere Anerkennung seines Landes aus. Er lobte bes-
onders die Jähigkeit und Geduld der mit der Lösung der
Saarfrage betrauten Personen.

Nach Eden sprach der Sowjetvolkswissenschaftler Lit-
winow. Er nannte die Lösung der Saarfrage einen Erfolg
für das Selbstbestimmungsrecht der Völker. Es könne
nun kein Zweifel mehr über die Nationalität der Saar-
bevölkerung sein: Sie wolle deutsch bleiben mit allen damit
verbundenen Folgen. Die endgültige Lösung der Saarfrage
sei ein Schritt auf dem Wege zum Frieden; doch seien hier
noch längst nicht alle Schwierigkeiten beseitigt. Der Friede
werde aber nicht gesichert dadurch, daß gewisse Staaten ihre
eigenen Wege gingen, sondern nur durch gemeinsame Ab-
machungen, die allen offen ständen. Man müßt auch wissen,
daß durch private Erklärungen dieses oder jenes
Staatsmannes der Friede noch nicht garantiert sei. Dazu
sei eine kollektive Sicherung notwendig.

Nach der Annahme der Entschließung über die Rück-
kehr des Saargebietes zu Deutschland sprach der türkische
Außenminister Külliyyat-Uras als Präsident des Völ-
kerbundsrates der Regierungskommission seinen Dank für
ihre im Interesse des Völkerbundes und des Friedens ge-
leistete Arbeit aus.

In Erwideration auf diese Dankesworte betonte Knorr
seine Zuständigkeit, mit dem Völkerbund und seinen ver-
schiedenen Instanzen so glücklich zusammengearbeitet zu
haben und daß den Völkerbundsrat um die Ermächtigung,
weitgehende Amnestiemassnahmen im Saargebiet zu treffen
und diejenigen Massnahmen aufzuheben, die nur für die
Abstimmungszeit getroffen wurden. Diese Ermächtigung
wurde der Regierungskommission ohne Ausprache
erteilt und die Sitzung hierauf geschlossen. Die nächste
Sitzung des Rates findet am Freitag 16 Uhr statt.

Deutsches Bauerntum und Christentum

Der weltanschauliche Standort des Deutschen Bauernkalender 1935

Worauf der Bauernkalender verzichtet

Der Reichslandtag hat einen Deutschen
Bauernkalender für das Jahr 1935 herausgegeben.
Wir schlagen ihn auf. In unseren alten Kalendern, die in
einem deutschen Bauernhause stehen, standen hinter den
Daten und stehn auch heute noch die Namen der Heiligen,
deren Fest an diesem Tage begangen wird. Der Deutsche
Bauernkalender hat darauf verzichtet. In
unsern alten Bauernkalendern sind immer Gedenkstage bejor-
derter Art angeführt, unter ihnen auch Gedenkstage an her-
vorragende christliche Ereignisse. Unter den Gedenk-
tagen, die der neue deutsche Bauernkalender nennt, fehlt
die christliche Erinnerungstage.

Dem Bauernkalender ist zu jedem Monat ein besonderer
Abschnitt: Jahresaus-Brauchtum, angefügt. Brauchtum aus
Vergangenheit und Gegenwart werden hier bei den verschlie-
denen Tagen des Monats aufgeführt; die geschichtliche Be-
deutung vieler Tage wird hier hervorgehoben. Zum April
heißt es dort: „Kar.- oder Stiller-Kreuztag: Gedenk-
tag an die 4500 von Karl dem Großen ermordeten Sachsen
und an die 9 Millionen anderen ermordeten, toten, gefolter-
ten und verbrannten Rechtslämpfer, Glaubenshelden, Reiter
und Helden.“

Wir führen dies hier an, ohne uns an dieser Stelle näher
über das Thema „Karl der Große und die Sachsenkriege“
auszulassen; wir können hier darauf verzichten, weil zu

dieser Frage schon mehrere Male in unserer Zeitung
Stellung genommen worden ist. Wir verweisen auch auf
das erste Heft der Schriftenreihe „Klare Be-
griffe“: „Christentum artikuliert? Wie unsere Ahnen
christlich wurden“. Geschichtlich unhaltbar ist die Aus-
führung von Karl dem Großen. Ebenso unhaltbar, was hier
im Bauernkalender von den neun Millionen anderen Ge-
mordeten gesagt wird.

Altgermanischer Götterglaube und heidnische Gebräuche

Noch eines, das bei dieser Gelegenheit am neuen Deut-
schen Bauernkalender gefeiert werden muß, ist folgen-
des: Kein Wort über die große christliche Bedeutung
der hohen Festtage. Man findet unter den Daten noch
nicht einmal verzeichnet, wann Ostern und
Pfingsten ist. Lediglich im „Jahresaus-Brauchtum“ des
betreffenden Monates steht etwas verzeichnet, das nun aber
nicht vom christlichen Oster- oder Pfingstfest spricht, sondern
die alten germanischen Göttergläubigen und mit
heidnischen Gebräuchen bringt. So heißt es über
Ostern: „Fest der Ostara, des Sonnenauftangs im Osten,
des Frühlings; priesterlich und stiepen mit Stedlingsruten,
der Lebensroute zum Weden und Sagen des Lebens, Oster-
waifer und Taubaden, Osterball und Sonnenprünge
(Monatsprünge), und Rudukruf, Osteräpfel, Osterhale und
Ostereier“. Wenn Pfingsten ist, ist aus dem Bau-
ernkalender überhaupt nicht zu erkennen. Am „Jahres-
aus-Brauchtum“ ist allein vom Austreiben und Erranken über
Verbrennen des Pfingsttauchs die Rede. Im Dezember
heißt es unter Heiliger Abend: „Balduins Lichtgeburt in der
Gönning und Mutternacht (Modranicht) und Besud des
(weiblichen) Jul (Christi) Kindhens (vgl. die Lichtjung-
frau, 13, 12); Lichterkunst (Sternenabibl, Sonnen-
geburt), Gabenbaum (Gabentapet, Pyramide) mit Kugeln,
Küssen, Gebäckbrot, Stern auf der Kugelspitze (Capella),
Liegern auf Walhalla-Dach, auf der Arminius oder
Hagdrast mit der Milch- oder Jermis, Tringstraße, Jul-
Nok, Zugabe (Zillflapp).“

Der Dreikönigstag ist im Deutschen Bauernkalen-
der der Dreikönigstag. Der Alstermittwoch der
Alster-Wodanstag. Palmsonntag oder
Sonntag nach Oster (Weiber Sonntag) bedeutet Ju-
nendweihe, Himmelfahrt. Donato-Ham-
mer-Heimholung. Zum 29. Juni heißt es: Li-
fest der Halbjahresheide (Peter und Paul).

Was sagt der christl. Bauer zum Kalender?

Was mag zu diesen Festtagserklärungen wohl der katho-
lische, der evangelische Bauer sagen? Zunächst wahrhaf-
tig gar nichts; der Bauer sieht nicht das Wort, er denkt
sich aber seinen Teil. Und wenn ihm dann beim Lesen seine
Kinder über die Schulter schauen und sehen wollen, was er
da vor sich hat, dann wird vielleicht der Bauer den Deut-
schen Bauernkalender zuschlagen und . . . Er wird sagen:
„Mag bleibe mir vom Halse mit Baldurs Lichtgeburt und